

43/198. Кризис внешней задолженности и развитие: поиски долгосрочного решения проблем задолженности

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 41/202 от 8 декабря 1986 года об укреплении международного экономического сотрудничества в целях решения проблем внешней задолженности развивающихся стран и 42/198 от 11 декабря 1987 года об углублении международного сотрудничества в связи с проблемами внешней задолженности,

ссылаясь на резолюции Совета по торговле и развитию 165 (S-IX) от 11 марта 1978 года⁵⁹, 222 (XXI) от 27 сентября 1980 года³¹ и 358 (XXXV) от 5 октября 1988 года³² и соответствующие рекомендации, содержащиеся в среднесрочном глобальном обзоре прогресса, достигнутого в ходе осуществления Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран⁵⁸,

ссылаясь на Заключительный акт, принятый Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее седьмой сессии²⁷,

признавая, что ухудшающееся экономическое положение развивающихся стран, имеющих значительное бремя задолженности, которое является основным препятствием для их экономического роста и устойчивого развития, может поставить под угрозу экономическую, социальную и политическую стабильность этих стран,

подчеркивая, что общемировое влияние задолженности развивающихся стран и ее самые разнообразные последствия для современной все более взаимозависимой мировой экономики могут поставить под угрозу политическую стабильность этих стран,

признавая, что в нынешних условиях, несмотря на сохраняющуюся озабоченность относительно политических и социальных последствий, связанных с осуществлением программы структурной перестройки в развивающихся странах-должниках, необходимы как коллективные, так и индивидуальные усилия всех стран по осуществлению перестройки, причем вклад каждой страны в общее дело должен соответствовать ее возможностям и роли в мировой экономике,

приветствуя растущее признание того, что следует далее расширять выбор путей, которые, в частности, ведут к сокращению размера долга и расходов по его обслуживанию и содействуют достижению долгосрочного решения проблемы внешней задолженности развивающихся стран,

признавая сохраняющуюся необходимость в укреплении эффективного международного сотрудничества

⁵⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 15 (A/33/15), том I, часть вторая, приложение I.*

в целях решения проблемы внешней задолженности развивающихся стран на долгосрочной, справедливой и взаимно согласованной основе, в частности путем улучшения международного экономического положения,

отмечая, что, несмотря на уже предпринятые международным сообществом усилия по решению проблемы задолженности, ее серьезный характер настоятельно требует вновь подтвердить совместную ответственность всех соответствующих сторон,

будучи глубоко обеспокоена тем, что обязательства по обслуживанию долга остаются высокими, что динамика факторов, определяющих платежеспособность, не способствовала изменению обязательств по обслуживанию долга большинства развивающихся стран и что перспективы смягчения негативных последствий бремени задолженности для процесса развития в развивающихся странах остаются неопределенными,

отмечая с озабоченностью, что чистый отток финансовых ресурсов из всех развивающихся стран в целом, усиливающийся в результате кризиса задолженности и ухудшения условий торговли, лишает эти страны ресурсов, необходимых для финансирования их роста и развития,

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за его участие в рассмотрении проблемы задолженности и его доклад, озаглавленный "Поиски долгосрочного решения проблемы задолженности"⁶⁰;

2. *подчеркивает*, что кризис задолженности в условиях растущей взаимозависимости мировой экономики оказывает широкомасштабное воздействие, имеющее зачастую политические последствия, и отражается не только на отношениях между кредиторами и должниками, но и на перспективах развития мирового сообщества в целом, что обуславливает необходимость общего подхода в условиях политической активности и непрерывного тесного сотрудничества;

3. *выражает глубокую озабоченность* в связи с тем, что общий объем задолженности развивающихся стран-должников остается на прежнем уровне и зачастую увеличивается, что рост и развитие крайне ограничены и что их экономические и социальные перспективы по-прежнему вызывают серьезную тревогу;

4. *подчеркивает*, что для поддержания усилий развивающихся стран-должников в решении проблемы их внешней задолженности и сокращения политических и социальных издержек программ структурной перестройки, а также уменьшения "усталости" от перестройки необходимо благоприятное международное экономическое положение в сочетании с ориентированным на рост подходом к проблеме развития, что способствовало бы восстановлению экономического роста, развития и кредитоспособности этих стран,

⁶⁰ A/43/647.

5. *настоятельно призывает* международное сообщество продолжать на основе диалога и совместной ответственности поиск долгосрочного, справедливого и взаимно согласованного решения проблемы внешней задолженности развивающихся стран, ориентированного на рост и развитие;

6. *предлагает* многосторонним финансовым учреждениям продолжать пересмотр критериев выдвижения условий с учетом, в частности, социальных целей, первоочередных задач развивающихся стран в области роста и развития и изменяющегося состояния мировой экономики и подчеркивает далее необходимость расширения сотрудничества между Международным валютным фондом, Всемирным банком и другими многосторонними финансовыми учреждениями, которое не должно приводить к появлению перекрестных условий;

7. *подтверждает*, что важной целью любой стратегии в области задолженности должно являться достижение развивающимися странами-должниками соответствующего уровня роста, достаточного для удовлетворения их социальных и экономических потребностей и потребностей в области развития, что в свою очередь укрепит их возможности по обслуживанию долга, и настоятельно призывает все соответствующие стороны выработать новые пути и средства эффективного проведения политики, направленной на достижение такого уровня;

8. *признает*, что усилия по решению проблемы задолженности должны включать проведение странами-кредиторами и странами-должниками политики, которая способствовала бы росту экспорта из стран-должников и его диверсификации;

9. *признает* необходимость дальнейшего расширения круга подходов, которые, среди прочего, ведут к сокращению размера задолженности и выплат по обслуживанию долга, включая расширение сферы и масштабов применения используемых в настоящее время финансовых методов;

10. *признает*, что проблема внешней задолженности некоторых других стран, испытывающих серьезные трудности в области обслуживания долга, вызывает значительное беспокойство, и предлагает всем соответствующим сторонам учитывать, по возможности, вышеприведенные положения при решении этих проблем;

11. *просит* Генерального секретаря продолжать свои усилия путем проведения консультаций на высоком уровне, по возможности с главами государств и правительств, а также с другими заинтересованными сторонами, с тем чтобы способствовать достижению общего понимания в плане решения проблемы внешней задолженности развивающихся стран в контексте их роста и развития;

12. *просит также* Генерального секретаря принять любые другие надлежащие меры в целях осуществле-

ния настоящей резолюции и представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии.

*83-е пленарное заседание,
20 декабря 1988 года*

43/199. Оперативная деятельность в целях развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2688 (XXV) от 11 декабря 1970 года, 32/197 от 20 декабря 1977 года, 41/171 от 5 декабря 1986 года и 42/196 от 11 декабря 1987 года.

подчеркивая, что главная цель оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций заключается в содействии достижению экономической самостоятельности развивающихся стран на основе многостороннего сотрудничества, и придавая особое значение в этой связи необходимости сохранения ее многостороннего характера,

вновь подтверждая исключительную ответственность правительства страны-получателя за разработку планов, первоочередных задач и целей национального развития, как это зафиксировано на основе консенсуса 1970 года в приложении к ее резолюции 2688 (XXV), и подчеркивая, что увязка оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций с национальными программами усилила бы воздействие и повысила роль этой деятельности,

подчеркивая центральную роль Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета как форумов для общего директивного руководства и координации оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития,

вновь подтверждая центральную роль Программы развития Организации Объединенных Наций в области финансирования и координации технического сотрудничества в рамках системы Организации Объединенных Наций в соответствии с консенсусом 1970 года и резолюцией 32/197 Генеральной Ассамблеи,

вновь подтверждая также, что оперативная деятельность системы Организации Объединенных Наций в целях развития осуществляется в интересах всех развивающихся стран, по их просьбе и в соответствии с их собственными политикой и приоритетами в области развития,

учитывая насущные и особые потребности наименее развитых стран,

сознавая острые проблемы развивающихся островных и не имеющих выхода к морю стран и их особые потребности в области развития для преодоления их экономических трудностей,